

ENG Scan to view full manual. **GER** Zum Einblick in volle Anleitung bitte scannen. **FRA** Scannez afin de visualiser la notice complète. **RUS** Сканируйте для просмотра полной инструкции. **FIN** Skanna koko ohjeen näkemiseksi. **SWE** Skanna för att se fullständig användarmanual. **NOR** Skann for å se hele bruksanvisningen. **POL** Zeskanuj, aby przejrzeć instrukcję w całości.



ENG USER MANUAL

Thank you for choosing the products of Armytek.



Before use: Install the battery (not included in the set), tighten the tailcap as far as it can go.

IN ANY MODE

Permanent on. First full click of the button turns the flashlight on. Second full click turns it off.

Momentary on. Switched on by half-pressing of the button (no click) and active till the button is released.

Turbo. Before switching on the flashlight in Turbo mode, tighten the head of the flashlight if it is unscrewed.

Additional modes. Before switching on the flashlight in Additional mode, unscrew the head to 1/8 if it is tightened. Full click switches on the last used Additional mode.

Cycling through Additional modes. To change the mode turn the flashlight off and on (by full click or half-pressing). The flashlight must not be turned off for more than 2 sec. The modes switch cyclically: Firefly - Main1 - Main2 - Main3 - Strobe (if enabled).

Add/Remove Strobe2 in Additional modes. Unscrew and tighten up the head of the flashlight at least 10 times. The pause between the moves must be less than 1 sec. The flashlight blinks once, confirming the action.

Lock-out function. Unscrew the tailcap to 1/4 for protection from accidental switching on.

1 WARNINGS

- For effective operation of the flashlight in Turbo and Strobe modes, the use of branded 18650 Li-Ion batteries without PCB (unprotected) or with PCB which guarantees 7A discharge current is required.
- The flashlight can get hot in Turbo and Strobe modes quickly and discharge the battery with high current. Don't leave it without your attention as very bright light might heat objects and cause fire.
- For storage or transportation of the flashlight in a pocket or a bag it is necessary to activate the lock-out function to ensure protection from accidental switching on.

WARRANTY AND SERVICE

Armytek provides free warranty repairs for 10 years (excluding batteries, chargers, mounts, holders, switches and connectors, which have 2-year warranty) from the date of purchase if there is a document confirming the purchase.

The warranty does not apply to magnets, silicone covers of connectors and buttons, silicone

installation rings and holders, clips, silicone grips, holsters, lanyards, O-rings and pads, Velcro tapes. The warranty also does not extend to damage during:

- Improper usage.
- Attempts to modify or repair the flashlight by nonqualified specialists.
- Application in chlorinated, contaminated liquids or sea water.
- Immersion into liquids in case of broken leakproofness.
- Exposure to high temperatures and chemicals, including the liquids from defected batteries.
- Usage of low-quality batteries.

GER BENUTZERANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für Armytek entschieden haben.

Vorbereitung für den Gebrauch: Setzen Sie den Akku ein (nicht im Lieferumfang enthalten) und schrauben Sie die hintere Lampenabdeckung bis zum Anschlag fest.

IN JEDEM BELIEBIGEN MODUS

Dauerbetätigung. Der erste vollständige Knopfdruck mit einem Klick schaltet die Taschenlampe ein. Durch zweites Drücken wird sie ausgeschaltet.

Schnellschaltung. Die Taschenlampe wird durch halbes Drücken (ohne Klicken) eingeschaltet, während Sie die Taste gedrückt halten.

Turbo. Bevor Sie die Lampe im Turbo-Modus einschalten, drehen Sie den Kopf der Lampe bis zum Anschlag, wenn dieser abgeschrägt ist.

Zusätzliche Modi. Schrauben Sie den Kopf der Taschenlampe 1/8 ab, wenn dieser zu-geschraubt ist, bevor Sie die Lampe im zusätzlichen Modus einschalten. Sollen Sie die Taste vollständig bis zum Klick drücken, wird die Lampe im zuletzt verwendeten zusätzlichen Modus eingeschaltet werden.

Zyklischer Wechsel der Zusätzlichen Modi. Um den Modus umzuschalten, schalten Sie die Taschenlampe aus und wieder ein (durch Klicken oder halbes Drücken ohne Klicken). Die Lampe darf nicht länger als 2 Sekunden ausgeschaltet sein. Modus wechselt sich zyklisch: Glühwürmchen - Basis1 - Basis2 - Basis3 - Strobe (falls aktiviert).

Strobe2 in den Zusätzlichen Modi hinzufügen/ausschließen. Schrauben Sie den Kopf der eingeschalteten Lampe mindestens 10 Mal ab und auf. Die Pause zwischen den Bewegungen sollte nicht länger als 1 Sekunde dauern. Die Taschenlampe blinkt einmal und bestätigt die Betätigung.

Sperrfunktion. Um zu verhindern, dass die Taschenlampe versehentlich eingeschaltet wird, schrauben Sie die hintere Abdeckung um 1/4 ab.

1 WARNGE

- Für einen effektiven Betrieb der Taschenlampe im Turbo- und im Strob- Modus ist es notwendig, 18650 Li-Ion-Markenbatterien ohne Schutzplatine oder mit einer Schutzplatine, die Entladestrom von 7A vorsegt, zu verwenden.
- Im Turbo und Stroboskop kann sich die Taschenlampe schnell erwärmen und die Batterie mit hohem Strom entladen. Lassen Sie die Taschenlampe nicht unbeaufsichtigt, da starkes Licht in der Nähe befindliche Objekte stark erwärmen und sogar ein Feuer verursachen kann.
- Um die Taschenlampe in einer Tasche oder Rucksack aufzubewahren oder zu tragen, müssen Sie die Sperrfunktion gegen versehentliches Aktivieren aktivieren.

GARANTIE UND SERVICE

Kostenlose Garantiereparatur gilt 10 Jahre lang (mit Ausnahme von Akkus, Ladegeräten, Halterungen, Befestigungen, Tasten und Anschlüssen, für die eine Garantie von 2 Jahren gilt) ab Kaufdatum, unter Vorlage eines Dokuments, das den Kauf bestätigt.

Die Garantie gilt nicht für Magnete, Silikonauflagen auf Steckern und Knöpfen, Befestigungsringe aus Silikon, Silikonhalterungen, Clips, Combattringe aus Silikon, Holster, Handschlaufen, O-Ringe und Dichtungen sowie Klettverschlüsse. Die Garantie deckt keine Schäden in folgenden Fällen ab:

- Urschriftsmäßige Verwendung.

- Versuche, die Geräte von einem nicht zertifizierten Handwerker zu ändern oder reparieren lassen.
- Gebräuch in chlorierten, kontaminierten Flüssigkeiten oder Meerwasser.
- Eintauchen in Flüssigkeit, wenn die Dichtigkeit beeinträchtigt ist.
- Hitz- oder Chemikalieneinwirkung, einschließlich der Flüssigkeiten aus ausgefallenen Batterien.
- Verwendung der qualitativ mangelhaften Batterien.

FRA MANUEL D'UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi le produit Armytek.

Préparation à l'utilisation: Installez la batterie (non fournie), vissez à fond le couvercle arrière de la lampe.

TOUT MODE

Allumage constant. Le premier appui complet sur le bouton («clic») permet d'allumer la lampe. Le deuxième appui permet d'éteindre la lampe.

Allumage instantané. Allumez la lampe en appuyant légèrement sur le bouton (sans «clic») et gardez le bouton appuyé.

Turbo. Avant d'allumer la lampe en mode Turbo, vissez la tête de la lampe à fond, si elle est dévisée.

Modus supplémentaires. Avant d'allumer la lampe en mode Supplémentaire, dévissez la tête de la lampe de 1/8, si elle est visée. Lorsque vous appuyez sur le bouton jusqu'au «clic», la lampe s'allumera au dernier mode Supplémentaire utilisé.

Défilement cyclique des modes supplémentaires. Pour changer de mode, éteignez et rallumez la lampe (soit par un «clic», soit en appuyant sans «clic»). Gardez la lampe éteinte 2 secondes au maximum. Les modes changent d'une manière cyclique : Luciole - Base1 - Base2 - Base3 - Strob (si activé).

Ajouter/Supprimer Strob2 en modes supplémentaires. Dévissez et revissez la tête de la lampe 10 fois. La pause entre mouvements ne doit pas dépasser une seconde. La lampe va clignoter 1 fois en confirmant l'action.

Fonction de verrouillage. Pour éviter les allumages intempestifs ou accidentels lors du transport/stoque il faut dévisser le couvercle arrière à 1/4.

1 PRÉCAUTIONS

- Pour un fonctionnement efficace de la lampe en mode Turbo et Strob, il est conseillé d'utiliser les batteries originales 18650 Li-Ion sans plaque de protection ou avec une plaque de protection permettant d'obtenir un courant de décharge de 7A.
- Dans les modes Turbo et Strob, la lampe peut chauffer et la batterie se décharger rapidement. Ne laissez pas la lampe torche sans surveillance, car une lumière puissante peut fortement chauffer les objets à proximité et même provoquer un incendie.
- Pour ranger ou transporter la lampe dans une poche ou un sac, vous devez activer la fonction de verrouillage contre l'activation accidentelle.

GARANTIE ET SERVICE

La réparation gratuite sous garantie est effectuée pendant 10 ans (à l'exception de batteries, de chargeurs de supports, de fixateurs, de boutons et de connecteurs bénéficiant ayant 2 ans de garantie) à partir de la date d'achat en cas de présence d'un justificatif d'achat. La garantie ne couvre pas les aimants, les capuchons en silicone pour les connecteurs et les boutons, les anneaux de fixation et les fixateurs en silicone, les clips, les anneaux tactiques en silicone, les étuis, les dragonnes, les joints toriques et les joints d'étanchéité, les fixations Velcro. La garantie ne couvre pas non plus les dommages causés par :

- Exploitation non conforme.
- Les transformations et les modifications non autorisées.
- Utilisation dans des liquides chlorés, contaminés ou dans l'eau de mer.
- L'immersion dans un liquide lorsque l'étanchéité est perturbée.
- Utilisation à une température élevée ou au contact avec des substances chimiques, notamment le liquide des batteries d'alimentation défaillantes.
- L'utilisation de batteries de mauvaise qualité.

Подготовка к работе: Установите аккумулятор (не входит в комплект), закройте заднюю крышку фонаря до упора.

В ЛЮБОМ РЕЖИМЕ

Постоянное включение. Первое полное нажатие кнопки со щелчком включает фонарь. Второе нажатие выключает его.

Мгновенное включение. Фонарь включается полунажатием (без щелчка) на время удержания кнопки.

Турбо. Перед тем, как включить фонарь в режиме Турбо, закройте голову фонаря до упора, если она открыта.

Дополнительные режимы. Перед тем, как включить фонарь в Дополнительном режиме, открутите голову фонаря на 1/8, если она закручена. Полное нажатие кнопки со щелчком включает фонарь в последнем использованном Дополнительном режиме.

Циклический перебор Дополнительных режимов. Для переключения режима выключите и включите фонарь (щелчком или полунажатием без щелчка). Фонарь должен находиться в выключенном состоянии не более 2 сек. Режимы меняются циклически: Светячок - Базовый1 - Базовый2 - Базовый3 - Строб (если активирован).

Добавить/Исключить Строб2 в Дополнительных режимах.

Открутите и закройте голову включенного фонаря не менее 10 раз. Пауза между движением должна быть не более 1 сек. Фонарь моргнет 1 раз, подтверждая действие.

Функция блокировки. Для предотвращения случайного включения фонаря откроите заднюю крышку на 1/4.

1 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Для эффективной работы фонаря в режимах Турбо и Строб необходимо использовать фирменные аккумуляторы 18650 Li-Ion без пластины защиты или с пластиной защиты, обеспечивающей разрядный ток 7A.
- В режимах Турбо и Строб фонарь может быстро нагреваться и разряжать батарею высоким током. Нельзя оставлять фонарь без присмотра, так как мощный свет способен сильно нагреть близлежащие предметы и даже стать причиной возгорания.
- Для хранения или переноски фонаря в кармане или сумке необходимо активировать функцию блокировки от случайного включения.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Бесплатный гарантийный ремонт осуществляется в течение 10 лет (кроме аккумуляторов, зарядных устройств, креплений, держателей, кнопок и соединительных разъемов, имеющих 2 года гарантии) с даты покупки при наличии документа, подтверждающего покупку.

Гарантия не распространяется на магниты, силиконовые накладки на разъемы и кнопки, силиконовые кольца крепления и держатели, клипсы, грип-уплы, чехлы, ремешки на руку, уплотнительные кольца и уплотнители, ленты на липучке. Гарантия также не распространяется на повреждения при:

- Использовании не по инструкции.
- Попыткам модификации или ремонта несертифицированным мастером.
- Использовании в хлорированных, загрязненных жидкостях или морской воде.
- Погружении в жидкость при нарушенной герметичности.
- Воздействии высокой температуры или химических веществ, в т.ч. жидкости из протекших элементов питания.
- Применении некачественных элементов питания.

